

REVISTA ARIEL

DIRECTOR:
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:
ANEXA A LA DIRECCION.

Dirección y Administración: **ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE...Teléfono No. 64.**

SUMARIO

1. *Inmortal aniversario*, La Dirección.
2. *Tarjeta conmemorativa*, Froylán Turcios.
3. *Cuestión de límites entre Honduras y Guatemala*, La Dirección.
4. *Una generosa excitativa* (carta de Gustavo Machado para Lolita Prats).
5. *El general Sandino*, Carleton Beals.
6. *Carta del General Sandino para Froylán Turcios*.
7. *Arreglo de límites con Guatemala* (párrafos últimos del editorial de EL CRONISTA, de Tegucigalpa, del 23 de abril de 1928).
8. *Un senador nocuteado*, THE NATION, Nueva York.
9. *Vibrante proclama contra el Dictador Juan Vicente Gómez*.
10. *Asociación de la Prensa Hondureña*.
11. *Textos importantísimos*.
12. *Desautoriza el Santo Padre al Arzobispo de Managua por su afecto a la Intervención*.
13. *El fracaso de los yanquis en Nicaragua*.
14. *Una entrevista con Carleton Beals, el periodista norteamericano que visitó a Sandino*, LA TRIBUNA, San José de Costa Rica.
15. *La destrucción del pueblo nicaragüense* (fragmentos de una carta del 15 abril de 1928).
16. *Dos hombres*, Gregorio Arana.
17. *Síntesis autobiográfica del General Sandino* (carta del Héroe para Froylán Turcios).
18. *Odio sagrado*, Agustín Tijerino R.
19. *De dos mil hombres se compone el Ejército del Libertador* (fragmento de una carta del General Sandino para Froylán Turcios).
20. *El General Sandino reta al General Moncada*, ATRIA LIBRE, Santo Domingo.
21. *Quinientas mujeres de Guatemala victorean al General Sandino*.
22. *Panfleto contra el sátrapa Juan Vicente Gómez*. Venezuela ante el mundo. F. Laguado Jayme.
23. *Juicio de Chocano sobre Sandino* (carta de Chocano para Froylán Turcios).
24. *Los sandinistas tomaron ayer La Concordia*.
25. *Sé que eres pobre*, Francis Jammes.
26. *Fuera de la ley las guerras de agresión*.
27. *Carta de Mr. Knowles al Presidente Coolidge*.
28. *Prosas que no nos pertenecen*, La Dirección.
29. *Cablegrama dirigido a Froylán Turcios por el Partido Nacionalista de Puerto Rico*.
30. *Protesta del General Sandino ante el Senado norteamericano*.
31. *Botones pro-Sandinio*, LA PRENSA, San Salvador.
32. *Durmiendo el sueño eterno*.
33. *Mi verbo de abominación*, Dom Mairena Hernández.
34. *Las famosas libertades norteamericanas*, Julio Camba.
35. *El único discurso de Mr. Coolidge en la Conferencia de la Habana*, Manuel Cáliz Herrera.
36. *Legación de El Salvador en México*.
37. *Sandino*, Guillermo F. Hall.
38. *Patriotas portorriqueños*.
39. *Breviario del patriota*, José de Diego.

Imprenta El Sol.

REVISTA ARIEL

PARA EL FRIO:

*Truzadas de lana. Chulecos de lana para
hombres. Sweaters de seda y lana para señoras.
Juegos de abrigo para niños. Gorras.
Sweaters sin mangas, para deportistas.*

BZAR UNION, Teléfono 119.

Librería de HISPANO-AMERICA

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.

Precios económicos, al alcance de todos.

Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30, 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.

Colecciones de *Esfinje*, 37 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30 Nos., \$ 2.00; *Revista Ariel*, 55 Nos., \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.

Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

Zapatillas finas de charol.

*Calzado de todas clases para
trabajar, de varios precios.*

LA ESTRELLA.

- Cuyamel Fruit Company -

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

1.--Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de

2.--Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —

PUERTO CORTES Y OMOA.

HOTEL RITZ

Propietario:

MIGUEL BROOKS

Casa de altos de familia Agurcia,
Al sureste de la CATEDRAL.

Habitaciones lujosas. Alimentación abundante, sana y confortable. Cantina bien surtida. Servicio activo y esmerado a toda hora del día y de la noche. Residencias especiales para diplomáticos y agentes viajeros.

TEL. NUM. 105.

IMPORTANTE

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se le hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Esfinje*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

Constantino J. Larach

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Horacio Fortín-Humberto Sosa M.,

AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—

Diríjase FORTIN & SOSA M.

Teléfono N° 333.

REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexa a la Dirección.

AÑO IV. III

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 1º DE MAYO DE 1928.

III NÚM. 65.

INMORTAL ANIVERSARIO

Fija un lapso de episodios titánicos esta fecha próxima,

4 DE MAYO DE 1928,

primer aniversario del día luminoso en la Historia de la Libertad en que

AUGUSTO CÉSAR SANDINO

inició su bélica acción contra el conquistador yankee, en defensa de la soberanía de Centro América.

Joven paladín de legendarios tiempos, único en esta época sórdida de calibanes y traidores, levanta con ímpetu soberbio el pabellón de los libres, enfrentándose al verdugo de su patria con gesto audaz que asombra al universo.

Un año de proezas dignas de las odas de Píndaro; un año de desafiar a la muerte cara a cara en perenne combatir contra los terribles piratas acostumbrados a pisotear el honor de los pueblos indefensos; un año de dolor y quebrantos, de fecundos esfuerzos y de viril energía; un año de gloria y de martirio, de exterminio y de luto, y de sublime sacrificio sin ejemplo.

DESCUBRAMONOS ANTE EL HÉROE DE LOS HÉROES Y ANTE SUS INVICTAS LEGIONES EN SU ÉXODO SANGRIENTO HACIA LA INMORTALIDAD.

Tegucigalpa, 1º de mayo de 1928.

Señor:

Tengo el honor de invitar a Ud. para que asista la misa que se celebrará en la catedral, el viernes próximo, 4 de mayo, a las 7 a. m., en sufragio de las almas de los abnegados patriotas que, en el primer año de lucha, cayeron gloriosamente defendiendo la soberanía de Centro América bajo las banderas del Héroe de la Raza,

GENERAL AUGUSTO CÉSAR SANDINO.

Por su concurrencia a este acto piadoso de alto civismo le quedará profundamente agradecido

FROYLÁN TURCIOS.

Cuestión de límites entre Honduras y Guatemala

En nuestro próximo número publicaremos un artículo sobre este grave asunto.

En esta hora crítica en que pelagra la integridad territorial de Honduras nuestro lema es:—*Todo por nuestra Patria.*

De corazón nos unimos con el mayor entusiasmo a todas las manifestaciones de ardiente civismo que se realicen en pro de nuestros derechos claramente demostrados en la documentación respectiva.

Los hondureños dignos jamás consentiremos en la desmembración de nuestro territorio. Por defenderlo iremos hasta el sacrificio.

Tal es la voz de *Ariel* en estos días de inminente peligro para la República.

UNA GENEROSA EXCITATIVA

Desde el fondo de una espesa
montaña, donde los hombres viven
como fieras para la civilización
yankee la Soberanía de Nicaragua,

abril 15 de 1928.

Señorita Lolita Prats,

Tegucigalpa.

Se sorprenderá sin duda al recibir estas líneas; pero ya que el buen amigo Turcios tuvo la amabilidad de permitirme estrechar su mano, hago uso de su gentileza para hacerle llegar la presente.

Perdone usted el papel y la forma; ya se podrá imaginar las incomodidades de estos lugares.

Le escribo para interesarla en nuestra Causa y ofrecerle la oportunidad de hacer una buena acción. En mi viaje pude observar en la frontera de Honduras con Nicaragua una espantosa tragedia, el enorme dolor de centenares de mujeres y niños que las tropas invasoras yankees han expulsado de su país después de haberles asesinado a sus padres, maridos y hermanos. Estas familias nicaragüenses mueren de hambre: la mayoría está constituida por enfermos sin auxilios médicos de ninguna clase. La situación de esos pobres seres indefensos nos obliga a todos los que nos sentimos humanos a prestarles ayuda.

Le escribo, pues, bella amiga, para que Ud. inicie entre las damas de esa ciudad la creación de un *Comité pro-auxilios de las familias nicaragüenses emigradas*. Es necesario mandar una comisión para que se dé cuenta perfecta de los hechos y distribuya los auxilios que el Comité obtenga. El gran patriota Turcios, estoy seguro, puede aconsejarla en cuanto a la organización de esta obra de humanidad. No creo que exista un solo hondureño que se atreva a obstaculizar esta labor. Pero esto requiere una gran urgencia. Las familias mueren en la miseria más espantosa: cada día se lleva nuevas víctimas.

Tengo la convicción de no equivocarme al hacer este llamado a su bondad.

El poeta Alfonso Guillén Zelaya, Director de *El Cronista*, la ayudará, lo mismo que el Dr. José R. Durón y otros tantos.

Si usted hubiera presenciado el horrible espectáculo, la tragedia pavorosa de esas criaturitas hambrientas y con el temblor de la fiebre; si las damas de Tegucigalpa supieran que a pocas leguas de esa ciudad mujeres y niños perecen en el abandono y la miseria porque sus hogares fueron incendiados por el conquistador extranjero; si la Comisión investiga sobre los hechos mismos, estoy seguro de que esta misión de caridad obtendría el apoyo entusiasta y decidido de ustedes, mujeres latinas de alma noble y generosa.

Reciba un saludo de su sincero admirador y amigo,

Gustavo MACHADO.

El General Sandino según Carleton Beals

Sandino nació el 18 de mayo de 1895, en el pueblo de La Victoria. Es bajo de estatura; apenas medirá 5 pies 5. Cuando yo lo ví, vestía uniforme café obscuro, de immaculados botones; pañuelo de seda negro y rojo anudado al cuello y un tejano de gran ala, marca *Stetson*, inclinado sobre la frente y prendido con un alfiler que hacía el tricornio. A medida que la conversación avanzaba, se levantaba el sombrero hacia atrás y tiraba de la silla hacia adelante. Con estos movimientos quedaron descubiertos una amplia frente y unos espesos cabellos negros. Su rostro hace línea recta desde la altura de la sien al maxilar. El maxilar hace un ángulo agudo con el resto de las facciones, sesgando a una mandíbula firme. Sus simétricas cejas, perfectamente arqueadas, sombrean dos brillantes ojos negros, en los que no se distinguen las pupilas. Sus ojos son de admirable movilidad, y refractarios a la luz, llenos de vida, intensos ojos, de buen golpe de vista. No tiene ningún vicio, posee un inequívoco concepto de justicia personal y desea ardientemente la felicidad hasta del más humilde soldado. «Muchas batallas nos han endurecido el corazón; pero nos fortifican el alma,» es uno de sus dichos corrientes. No sé la primera parte del epigrama, porque soldados y oficiales le guardan una lealtad absoluta, y les ha sabido inculcar una afección a toda prueba y una obediencia ciega, inspirada por el odio que les ha hecho concebir para el invasor.

«La muerte es solamente un trivial instante de incomodidad, pero que no vale la pena de que se tome en serio,» Sandino repite una y otra vez a sus soldados. Otras veces acostumbra a decir: «La muerte alcanza más pronto a aquel que la vive temiendo.»

Hay siempre un profundo fondo de religiosidad en sus pensamientos. Frecuentemente menciona a Dios. «Dios, el árbitro final de nuestras batallas.» O si no: «Si es la voluntad de Dios, triunfaremos.» O. «Dios y nuestras montañas pelean por nosotros.» Sus sentencias corren de boca en boca a través de toda la armada sandinista.»

PLUS ULTRA,

gran revista ilustrada de Buenos Aires
LA MAS ARTISTICA DE CUANTAS
SE PUBLICAN EN CASTELLANO.

Dale \$ 1.00 el ejemplar.

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

Carta del General Sandino para Froylán Turcios

El Chipotón, 19 de abril de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Estimado Maestro y amigo:

Mi Ejército toma nuevos bríos con sus fraternales saludos. Comprende, como yo, que no estamos solos: en Ud., y por medio de Ud., nos llega el hondo y unísono palpitar de la raza indohispana.

Bien conozco la sinceridad de su entusiasmo por nuestros triunfos; y confiamos en Dios en que así seguiremos hasta realizar nuestras ardientes aspiraciones; arrojar de nuestro suelo al cobarde, al asesino invasor.

Leo con satisfacción lo que Ud. escribe en su glorioso *Ariel*. Sé muy bien que en todo terreno su actitud será digna de Ud.

Esas representaciones tiene Ud. el poder conferido para enviarlas; y en estos momentos nuestra santa causa está sostenida por dos pedestales que son: Froylán Turcios en el exterior y Sandino en las selvas de las Segovias.

Siempre serán recibidas con ansias sus noticias, mi caro amigo, con quien cada día me liga el más vivo reconocimiento.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

ARREGLO DE LIMITES CON GUATEMALA

(Párrafos últimos del editorial de *El Cronista* de Tegucigalpa, del 23 de abril de 1928).

Es imperativo, por supuesto, llamar la atención sobre los resultados a que está conduciéndonos la política del yanquismo y la cobardía.

Guatemala se ha mantenido sin reconocer el Gobierno espurio de Adolfo Díaz. Guatemala ha visto con simpatía la causa de Sandino, el Héroe de la Raza. Guatemala ha cultivado y cultiva con fervor f - terno sus relaciones con México. Guatemala ha defendido y defiende en todos los tonos y con todas las amenazas lo que considera su derecho. Y Guatemala está a punto de ganarnos.

Nuestro Gobierno se apresuró a reconocer a Adolfo Díaz. Nuestro Gobierno vigila más que el norteamericano o el nicaragüense a los amigos de Sandino, que son los amigos de la justicia, de la libertad y de la soberanía de Centroamérica. Nuestro Gobierno no se ha significado por su simpatía hacia México, sino a los Estados Unidos. Y Honduras está a punto de perder en el conflicto de límites.

¿Por qué será?

Porque lo que vale en las naciones es la dignidad, la firmeza, la energía y el valor con que defienden su derecho. La cobardía, las claudicaciones, las componendas vergonzantes encuentran siempre el fracaso. Por eso los hondureños deben romper ese silencio antipatriótico, esa sumisión contraproducente y decir claro su manera de pensar y de sentir con respecto al asunto de límites.

Independientemente de las conveniencias de partidario despreciable, la conciencia de la nación debe ponerse de manifiesto para convencer a los intransigentes de que ha sonado la hora de la unidad de Honduras y el olvido del pasado.

Todos creímos que por más que Honduras cediera en su legítimos derechos nunca sería posible, sin manifiesta injusticia, tirar la línea divisoria más acá del Motagua. Sin embargo, por los informes que tenemos y por la propuesta hecha al Presidente de nuestra Comisión, parece que el mediador, señor Davis, piensa distinto. Si la línea cae de este lado del río mencionado, veremos qué resuelve el Congreso hondureño al conocer del asunto.

Quizá un gran dolor nos espera; pero puede que ese dolor sea nuestra redención.

Un senador nocauteado

El senador Dill, de Washington, nocauteó sin misericordia a su colega de Maryland, Mr. Bruce, en un agarrón que tuvieron en días pasados en la sala del Congreso con motivo de Nicaragua. Leyendo el artículo de *The Nation*, de enero 25, "Por qué mueren nuestros marinos," el senador Dill declaró que el Departamento de Estado había virtualmente compelido al gobierno de Díaz a conseguir un préstamo de... \$ 1.000.000 con banqueros new-yorkinos, parte del cual dinero se utilizó para coechar a los caudillos del ejército liberal y hacerlos deponer las armas a razón de \$1.000 dólares por cada rifle. Entre ellos se trabó el siguiente diálogo:

Sen. Bruce—Doy gracias a Dios de que fueron los marinos a Nicaragua. Con cuartel o sin él, nunca se rinden.

Sen. Dill—El honorable senador de Maryland no puede evadir el asunto glorificando a los marinos. Se trata de saber si mantendremos nuestras tropas en un país extranjero a fin de que unos cuantos norteamericanos expriman enormes ganancias a sus inversiones.

Sen. Bruce—Niego que nuestro Presidente o Secretario de Estado hayan tenido ese motivo.

Sen. Dill—No discutamos acerca de motivos; la verdad es que fuimos a Nicaragua bajo pretexto de proteger las vidas norteamericanas, y nos hemos quedado bajo el de proteger inversiones ya hechas y permitirles a los banqueros norteamericanos efectuar inversiones mucho mayores.

Sen. Bruce—Cada vez que hemos intervenido en algunos de los países centroamericanos, les hemos llevado una bendición.

Sen. Dill—Cierto, la bendición de las balas.

Sen. Bruce—A veces una bala al corazón de un bandido es una bendición para todo el mundo.

Sen. Dill—Sin duda, eso es exactamente lo que hace años decían algunos en Inglaterra acerca de George Washington.

The Nation, New York.

Doz de ARIEL:
Paz es libertad;
guerra, esclavitud.

Las autoridades de la Intervención norteamericana, según un periodista haitiano:::

México, D. F., abril 4 de 1928.
—Sr. Director:

Las noticias de Managua publicadas esta mañana por algunos diarios nos informan que los marinos norteamericanos que cazan los soldados del inmortal Sandino, han cambiado de táctica.

Como no les dan la ración diaria completa, el General Feland, Jefe de Operaciones en el territorio nicaragüense, les ha dicho: "Si quieren comer, cojan algún bandido y quítenle sus frijoles."

Durante la terrible represión de los campesinos que se opusieron a mano armada contra la opresión yanqui en Haití, los marinos tomaron la misma medida, lo que dió por resultado que, para comprobar que habían asesinado el número de haitianos que ellos decían, les cortaban las orejas a sus víctimas y las llevaban en sartas al Cuartel General, y sucedía que para presentar mayor número de orejas asesinaban al primer cam-

pesino pacífico que encontraban en su camino para despojarlo; y llegó el momento en que en el Cuartel General de Marineros de la ciudad de Mirevalais, se exponía un enorme collar de miles de orejas de los campesinos haitianos asesinados por ellos.

Le suplico se sirva dar publicidad a la presente información, que hará ver a sus lectores que los marinos norteamericanos proceden de la misma manera en todos los tiempos y en todos los lugares.

Con todo respeto y consideración, soy de usted atento seguro servidor.

J. Jolibois Fils,

Director del *Correo Haitiano* y Delegado de la Unión Patriótica de Haití.

Asociación de la Prensa Hondureña

Para tratar de la cuestión de límites entre Honduras y Guatemala celebró sesión este Centro en casa de su Presidente, don Froylán Turcios, el jueves último a las cinco de la tarde.

Se dictaron patrióticas resoluciones de diverso orden, todas tendientes a comprobar los indiscutibles derechos que asisten a nuestro país en tan delicado asunto y a que se dicte un fallo justiciero.

Por la falta de espacio no detallamos los puntos trascendentales que se discutieron y resolvieron; pero lo haremos en nuestra próxima edición.

Textos importantísimos

En el próximo número comenzaremos a dar a conocer a los lectores de *Ariel* las más importantes páginas del hermoso libro patriótico del gran escritor guatemalteco y muy estimado amigo nuestro, Máximo Soto Hall, titulado *Nicaragua y el Imperialismo Norteamericano*.

—Hasta los villanos, hasta los hombres ruines que atacan nuestra cívica acción y a quienes vemos como seres insignificantes desde el plano en que nos agitamos, reconocerán mañana nuestro perseverante esfuerzo patriótico, nuestro desinteresado afecto por Honduras y nuestra pasión por la Libertad, por el Derecho y la Justicia.

Froylán TURCIOS.

Una vibrante proclama contra el Dictador Juan Vicente Gómez

Dice *El Universal*, de la ciudad de México:

«Como lo saben nuestros lectores, el movimiento contra el régimen actual de Venezuela comenzó con la actitud rebelde de los estudiantes de Caracas, que fueron reducidos a prisión, y cuyos compañeros, ejecutando un acto insólito desde hace más de cuatro lustros de sometimiento, protestaron en las calles de la capital, pidiendo ir a acompañar a los detenidos a las prisiones de Maracay y Puerto Cabello, a donde fueron confinados.

Al día siguiente de las manifestaciones estudiantiles, aparecieron en las paredes de las casas de casi todas las calles de Caracas hojas impresas escritas en tono viril y exaltado. Una de esas hojas sueltas, que se nos ha enviado por persona anónima, contiene los siguientes párrafos:

«¡Pueblo de Caracas! ¡Venezolanos todos! Empezad a oír el murmullo de protesta contra la esclavitud que nos oprime. Ved el simpático gesto estudiantil, de adolescentes si se quiere, que pisan espontáneamente la cárcel opresora, como prueba de solidaridad con los que públicamente balbucearon algunas palabras de libertad y de progreso.

«¿Hasta cuándo la tiranía, la opresión, el hambre, el terror y las vejaciones tendrán su seno en la patria de Bolívar? Las arcas de los tiranos están repletas de pedrerías y oro y ya las tierras venezolanas no son suficientes para levantar las majestuosas moradas de los déspotas. Las propiedades agrícolas, mercantiles, vacunas, minerales, aceiteras, todas son del núcleo opresor que nos asfixia y el monopolio existe, como bien lo sabemos, hasta en los gallineros de Caracas.

«¡Madres! No lloréis por vuestros hijos estudiantes, en esta honrosa prisión que hoy los recluye. Vuestras lágrimas adulterarían el noble gesto del hombre emancipado de mañana.

«¡Novias del estudiante prisionero! Guardad las rosas más lozanos de vuestro amor para aromar el retorno de los amados, que serán los verdaderos, los bien definidos hombres futuros.

«¡Felices los pobres de hoy, porque de ellos será la obra de la reacción legítima, muy pronto!»

Desautoriza el Santo Padre al Arzobispo de Managua por su afecto a la Intervención

ROMA, febrero 28.—El Secretario de Estado Pontificio ha advertido al Arzobispo de Managua que debe proceder inmediatamente a dejar sin efecto la orden contenida en una Pastoral dirigida al Clero de Nicaragua, en la cual incitaba al público católico para que colaborase con las fuerzas de Infantería de Marina de los EE. UU. del Norte a imponer el orden público. El Arzobispo también incitaba a los prelados a que colaborasen con los oficiales de las tropas de la ocupación en la conservación de la paz.

Se le recuerda por el Santo Padre que los pastores de la grey católica están para actuar en cuestiones de fe, y no en problemas de carácter político.

EL LIBERTADOR

Revista antiimperialista mexicana.

Vale \$ 0.20 el ejemplar en la
Librería de Hispano-América.

El fracaso de los yanquis en Nicaragua

MANAGUA, 10 de abril.—La inquietud cunde al notarse que los marinos son incompetentes para batir formalmente a los sandinistas. Su actitud es defensiva. Entre tanto se ha visto el fracaso de los aviones de guerra. Los fokkers tan anunciados no han servido para localizar a los rebeldes que se ocultan en las más espesas y tenebrosas mangas. Ellas son su mejor refugio. Y si esto es en la estación seca, con las lluvias será peor aún, porque la topografía vuélvese imposible aun para los nativos, exceptuando los de Sandino que conocen el terreno palmo a palmo.

Sandino es la interrogación que se suspende sobre las futuras elecciones.

Los marinos, convencidos de lo aventurado de querer aniquilar a Sandino en sus montañas, se han limitado a defender las cabeceras departamentales y poblados de importancia, doblando sus guarniciones en vista de que los ataques de los sandinistas son súbitos y certeros.

Una entrevista con Carleton Beals, el periodista norteamericano que visitó al Gral. Sandino

Tuvimos ayer oportunidad de conocer y tratar al corresponsal de la revista *The Nation*, de Nueva York, Mr. Carleton Beals, que, procedente de Nicaragua a donde fué a entrevistarse con el General Sandino y en viaje de regreso de los Estados Unidos, hace una ligera temporada de descanso y estudio en Costa Rica.

Respecto a la base de moral política que tengan las actividades bélicas del General Sandino, Mr. Beals tiene formada la mejor opinión, por considerar verdaderamente patriótica la causa porque lucha el aguerrido caudillo nicaragüense.

—No de otra manera se puede calificar su actitud—nos dijo Mr. Beals—al analizar las condiciones que él fija al Gobierno nicaragüense y a los Jefes militares norteamericanos que operan en Nicaragua, para deponer las armas, y que son las siguientes:

Primera: Evacuación del territorio nicaragüense por los marinos de los Estados Unidos.

Segunda: Nombramiento de un Presidente Provisional, designación que debe recaer en persona que no haya ejercido la Presidencia ni haya figurado como candidato a la misma; el jefe provisorio puede ser liberal o conservador indistintamente; y

Tercera: Elecciones supervisadas por delegaciones de los Gobiernos de las naciones latinoamericanas, sin detallar bases, que pueden quedar a determinar en su oportunidad.

El General Sandino por su parte se compromete:

Primero: A depositar inmediatamente las armas.

Segundo: A no participar en nuevos levantamientos bélicos; y

Tercero: A no aceptar puestos públicos ni recompensas ni salarios provenientes del Tesoro Nacional, retirándose absolutamente a la vida privada.

Esas son las aspiraciones del General Sandino; creo en ellas, porque conozco al hombre, que, a mi juicio, es de una moral política perfectamente incorruptible. Así tuve el gusto de manifestarlo personalmente al Jefe de las fuerzas norteamericanas en Nicaragua, lamentando fuera calificado ese caudillo con el epíteto de *bandido*, lo que está muy lejos de ser exacto.

El General Sandino sabe que va al sacrificio, pero va decididamente a él, sin temores, miedos ni vacilaciones, poseído como está por la fe patriótica en la causa que defiende, para él *noble y grande*, como dice y repite a cada instante.

El caudillo opera en una extensa y difícil zona, donde les será a sus perseguidores casi imposible acorralarlo y destruirlo; él tiene su retaguardia perfectamente asegurada y puede maniobrar en distintas direcciones con entera libertad de acción: la época lluviosa, que ya se aproxima en Nicaragua, será favorable a sus operaciones y él dará entonces mucho que hacer a las tropas norteamericanas.

El ejército sandinista está bien equipado y pertrechado; ignoro de donde se surte de armas, municiones y vestuario, pero a esas gentes nada les falta; ellos se hicieron de un buen equipo sorprendiendo un convoy norteamericano que se dirigía al campo de operaciones, abundante en toda clase de provisiones.

La disciplina es perfecta: el General Sandino ha declarado la Ley Seca para su tropa y los actos de saqueo o robo de su tropa él los castiga con la pena de muerte; la propiedad es respetada y no tuvo conocimiento de ninguna clase de abusos cometidos por el ejército rebelde.

El caudillo es un perfecto temperante; no bebe ni fuma; trata a sus soldados con extrema generosidad y les ayuda y protege en todo sentido. E-cuche Ud. esta anécdota:—Hablabamos con él cuando se presentó a la puerta del campamento uno de sus soldados con las ropas destrozadas. Se quedó viéndole, cortó la conversación que sostenía conmigo y dirigiéndose a un su lugarteniente, le preguntó:

—¿Por qué anda tan haraposo ese soldado?

—Acaba de regresar de una larga comisión y no se cuenta con ropa para que se mude, contesta el oficial interpelado.

El General Sandino se lleva la mano a la bolsa, saca un billete de cinco dólares que pone en las del oficial, ordenándole:

—Vaya Ud. a la tienda del pueblo—esto ocurría en San Rafael de Jinotepe y cómpre Ud. una mudada a ese hombre.

El oficial toma el billete, reflexiona unos instantes y luego observa:

— Mi General, es el caso que en la situación de este soldado están cinco más que participaron en la misma expedición; todos necesitan nueva mudada.

El General saca tres billetes más de cinco dólares cada uno, todo lo que poseía, y entregándoselos al oficial le dice, sonriendo:

— Vea Ud. cómo hace para surtir a esas gentes de ropas con ese dinero y, de no dar él para suplirle Ud. al tendero me fie lo que falta y sino, que le PASE LA CUENTA AL PRESIDENTE COOLIDGE.

Por esta broma se puede juzgar el carácter agradable y decididor del General Sandino, en cuya jovial fisonomía jamás se observa un gesto sañudo.

Su tropa está conforme, acomodándose tranquilamente, a las miserias y escaseces de la campaña, comiendo bien y abundante cuando hay, sometiéndose a obligadas vigiliadas cuando faltan los alimentos; pero toda ella siempre activa y dispuesta a la pelea.

Indudablemente, el General Sandino ejerce sobre el espíritu de su tropa una influencia moral definitiva; le adoran y con él van al sacrificio sin objeciones; no de otra manera se explica esa magnífica moral en la disciplina de los insurrectos.

El caudillo es franco y expansivo; no hay en sus frases reservas mentales ni contrasentidos; sus palabras revelan sinceridad en lo que dice y estoy persuadido de la pureza de ideales que le han llevado a la guerra.

LA TRIBUNA. San José de Costa Rica.

Magníficas revistas ilustradas

<i>Plus Ultra</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	\$ 1.00.
<i>Caras y Caretas</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.80.
<i>La Novela Semanal</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.50.
<i>La Estera</i> , de Madrid, el ejemplar,	0.80.
<i>Fray Mocho</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.50.

<i>La Retorma Social</i> , de Nueva York, el ejemplar,	0.80.

Librería de Hispano-América.

Se remiten por correo, previo en caso de su valor y el del porte postal.

La destrucción del pueblo nicaragiense

Fragmentos de una carta del 15 de abril de 1928.

«La guerra a sangre y fuego que hacen los yankees en las Segovias es algo incalificable. Son crímenes feroces, tan cobardes, que no encuentro para ellos explicación en la lógica natural de las cosas. Es ésta, de parte del yankee, una guerra de total exterminio. Es sistemática la destrucción de las personas y las cosas. Como no pueden matar a los soldados de Sandino han decidido acabar con las familias. A toda persona o animal que encuentran lo matan; apenas vislumbran un ser animado que no pertenezca a los grupos de bucaneros, le disparan las ametralladoras. ¡Qué impresión de tristeza tan terrible se siente al atravesar las pocas aldeas cuyas

casas solitarias aún no han sido incendiadas! Las familias han huido a Honduras o se han internado en las montañas. Los aviones disparan contra las muchedumbres de mujeres y niños que huyen. Este éxodo dolorosísimo tienen que hacerlo de noche para evitar la muerte. La semana pasada salieron sesenta familias juntas. Apenas iban entre cinco o seis hombres ya viejos. Los demás habían sido asesinados en sus casas o andaban huyendo en los bosques. Uno de mis compañeros tuvo que permanecer en la frontera, donde encontró a su familia y a la de su mujer en una extrema miseria y con más de once enfermos graves.

Las pobres gentes, al ruido constante del motor de los malditos aeroplanos y de las bombas, tismen que esconderse en cuevas o debajo de los troncos de los árboles. Los aviones se detienen

DOS HOMBRES

Dos figuras que deben de engalanar las páginas de la Historia.

Froylán Turcios y Augusto C. Sandino.

Turcios desde los Andes hondureños predica el patriotismo; su voz repercute por todos los ámbitos.

Quiso la providencia que Turcios naciera en el país de las montañas porque en las montañas anidan los cóndores y las águilas.

De allí salen sus prédicas regeneradoras al mismo tiempo que van desenmascarando a los protervos.

Miradle allí sin pretensiones como Cincinato, en su pedestal de ideales sin mancilla.

Querido lector, fortalece tu espíritu con las enseñanzas del gran Maestro y así tendrás el orgullo de llamarte centroamericano.

Allá en la tersura de los lagos de la tierra de Darío se destaca la silueta del indómito Sandino, sembrando el terror entre los yanquis y vende patria y dando a comprender al mundo que nada vale el oro para los caracteres inquebrantables.

Hasta en el villorio más apartado de la América del Centro debía de haber comités pro Sandino para recompensar en algo el heroísmo de ese Sucre en Ayacucho.

Yo juzgo a Sandino como el héroe de los héroes; pues muchos de renombre han hecho sacrificios para escalar poderes, mientras que Sandino los está haciendo para demostrar que es un patriota.

Reciban los dos paladines del derecho mi saludo fraternal.

Gregorio Arana.

San Salvador, 15 de marzo de 1928.

LA ESFERA

Hermosa revista ilustrada de Madrid.

VALE \$ 0.80 EN LA Librería de Hispano-América.

cuando ven algún ser animado para dispararle con la mayor crueldad.

En los últimos días los yankees se han dedicado a incendiar, continuando siempre con los bombardeos diarios de las montañas y caseríos.»

SINTESES AUTOBIOGRAFICA DEL GRAL. SANDINO

El Chipotón, 19 de abril de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi apreciado amigo:

Con vista del interés que manifiestan nuestros hermanos autonomistas de América por conocer algo auténtico de la biografía del soldado Augusto C. Sandino, y obligado por la campaña calumniosa que los menguados vende-patria me hacen en mi propio país, que, aceptando todo sacrificio, trato de liberar, aprovecho esta oportunidad para enviarle en síntesis algunos datos de mi vida anterior que Ud. puede aprovechar en la forma que le plazca.

Nací a las cuatro de la mañana del 18 de mayo de 1895 en el pueblo de La Victoria, departamento de Masaya, Nicaragua. Dos muchachos menores de 18 años fueron mis padres. Conocí las primeras letras en las escuelas públicas que abrió el General J. S. Zelaya, Presidente constitucional en aquella época.

A los doce años abandoné a mis padres y me fui en busca de aventuras. Recorrí las principales ciudades de Centro y Norte América, así como sus mejores centros industriales, habiendo permanecido mayor tiempo en México.

Conservo gran número de constancias que acreditan mi conducta honrada, de las diferentes empresas en que presté mis servicios. Fué la mecánica el oficio en que me distinguí.

Durante mi permanencia lejos de mi patria nunca había tranquilidad en mi ánimo, pues cuando lograba conocer un lugar, aspiraba por hallarme en otro mejor, sufriendo por todas partes una desilusión al imaginarme superior a la realidad lo que iba conociendo. Asimismo confieso que en nuestro mundo profano jamás encontré felicidad, y por esto, y en busca de un consuelo espiritual, leí libros mitológicos y busqué maestros de religión, habiendo sido el último de ellos el honorable señor Justino Barbiaux, que vive en Alamo Ver, Méjico.

Siempre he sido inclinado a leer todo lo que a mi juicio es moral e instructivo. Una de las cosas que he sacado en claro, según mis últimas observaciones y manera de pensar, es que los hombres a quienes Dios ha dotado de gran mentalidad se ensoberbecen con frecuencia, no acertando yo a comprender por qué se olvidan de que son mortales, incurriendo en el imperdonable crimen de traficar con la justicia y carne humana como si fuesen una manada de cerdos. Así ha llegado a tanto el envilecimiento del noventa y cinco por ciento de mis connacionales.

También he logrado comprender que las buenas doctrinas son menospreciadas e invocadas por hombres sin escrúpulos, sólo para alcanzar prebendas, sin importarles la Humanidad ni Dios.

En resumen de los conocimientos por mí adquiridos deduzco que el hombre no podrá jamás vivir con dignidad desviado de la sana razón y de las leyes que marca el honor.

Por consiguiente, y viendo que los Estados Unidos de Norte América, con el único derecho que les da la fuerza bruta, pretenden privarnos de nuestra Patria y de nuestra Libertad---he aceptado su reto injustificado que tiende a dar en tierra con nuestra soberanía, echando sobre mis actos la responsabilidad ante la Historia. Permanecer inactivo o indiferente, como la mayoría de mis conciudadanos, sería sumarme a la grosera muchedumbre de mercaderes parricidas.

Así mis actos me justificarán, ya que mi ideal campea en un amplio horizonte de internacionalismo.

Amo la Justicia y por ella voy al sacrificio. Los tesoros materiales no ejercen ningún poder en mi persona: los tesoros que anhelo poseer son espirituales.

Como siempre su amigo.

PATRIA Y LIBERTAD

A. C. SANDINO.

PARA ARIEL

ODIO SAGRADO

Ya se dijo que falsas propagandas de amistad con el pueblo norteamericano han tergiversado con mucho la actitud de los países latinos en sus relaciones con el imperialismo. Enseñando, por boca de nuestros dirigentes, que debemos ante todo ser amigos de quien nos arrebató la libertad, los pueblos sienten menos los efectos del veneno echado en sus arterias. Viven con la esperanza de que algún día, en nombre de esa traidora unión amistosa, sus desgracias de hoy tendrán remedio, sin duda cuando hayamos desaparecido totalmente.

En vista de los efectos, nadie juzgará mal creyendo en la ineficacia de medidas ambiguas, de políticos cretinos, para no hallar fuerza alejados de la misericordia de Washington.

Si no a ellos, a los demás incumbe un deber y un derecho. El deber de enseñar en la cátedra, en el libro, en la prensa, que vamos a la abyección y a la muerte por ese camino donde sólo los parias transitan; y el derecho de reclamar, por cualquier medio, la libertad necesaria, para desarrollar ampliamente las bases de nuestro programa.

El odio es tan sagrado como el amor, decía Zola.

Talvez por ello Castelar, en una hora de trascendencia para la nación española, invocaba el odio de todos sus conciudadanos: *odio, y más odio*. Y los iberoamericanos, frente al peligro de las baterías que hieren el corazón de un puñado de nicaragüenses, dignos de la libertad que defienden, no podrán, sin traicionar las aspiraciones de todo un continente, erigirse en cobertores del delito callando las verdades y protestas que deberán apoyarse en el odio al enemigo implacable de la libertad.

Desgraciadamente vemos el peligro hasta que nos toca la piel y nos ciega la mirada. Para hacer fe cunda la acción, para robustecerse el organismo que hoy tantas debilidades llevan a la traición y a la venalidad, impónese la tarea de infundir a la nueva generación las ideas que mañana impulsarán los actos de su nueva conducta.

Así, talvez, y sin talvez las nacionalidades en que ha visto fácil presa el aventurero del Norte, opondrán a sus conquistas la fortaleza de su regenerada conciencia y harán que el destino varíe en la rápida marcha de su historia política y moral.

Agustín TIJERINO R.

Abril de 1928.

De dos mil hombres se compone el Ejército del Libertador

El Chipotón, abril 4 de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi apreciado amigo:

Próximamente le daré detalles de las nuevas operaciones que estamos tratando de desarrollar.

En la Costa Atlántica también tengo ejército y a esta hora posiblemente se han registrado sangrientos combates entre las fuerzas que envié al mando del Coronel Marcos E. Agüero y las de los invasores.

Mi ejército no baja de dos mil hombres, los cuales están tendidos en las Segovias y la Costa Atlántica: todos los cuerpos han salido de este campamento con las correspondientes instrucciones.

Sincero amigo.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. Sandino

El General Sandino reta al General Moncada

A continuación consignamos la carta que el General Sandino le dirigió hace algunos días al General Moncada, con respecto a unas declaraciones que el segundo había hecho en la prensa nicaragüense:

«Señor General Moncada:—He me enterado de vuestras declaraciones publicadas, en las que decis que abrigáis la esperanza de echarme garra, si los marinos os ayudan. I yo os reto, como hombre y como militar, a que vengáis a cogerme cuando queráis. Si lo lográis, seréis más astuto que Sandino: pero tened cuidado, porque Sandino a veces es muy peligroso y su venganza para los traidores es única e irrevocable. Vos sois un traidor a la patria y al ideal de libertad, y no tenéis derecho a decirme nada por mi proceder. Yo estoy buscando la libertad de mi patria, mientras que vos buscáis la conquista de ciertos ideales, poniéndoos de parte de los marinos de Norte América. Venid a buscarme, que estoy presto a esperaros...I os advierto, que si venís solo, solo me encontraréis; si venís acompañado, acompañado también me hallaréis. Estoy a vuestra disposición, en lo que respecta a vuestro reto. En lo demás, al ideal de libertad, jamás estaré sino frente a vos, canalla.

Andad, traed a los americanos del Norte para que me asesinen. Eso es lo que queréis todos, pero es lo que no váis a lograr, puesto que mi brazo está armado con la potente fuerza del civismo, y en mi corazón sólo late la sangre de la libertad. Mientras que vos, hiena militar, sólo sabéis roer en las ruines pasiones de la humanidad, la conveniencia de hallar algo que satisfaga vuestras ansias viles de comerciante o vividor.»

De Patria Libre,
de Santo Domingo,
31 de enero de 1928.

Para ser buen jugador de FOOT-BALL

A sesenta centavos el ejemplar en la
LIBRERÍA DE HISPANO--AMÉRICA.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.

Para uso de las escuelas católicas
Ejemplar empastado vale \$ 1.
Librería de HISPANO-AMERICA.

500 mujeres de Guatemala victorean a Sandino

De un periódico del Norte traducimos la siguiente información: "Una carta dirigida por 500 guatemaltecas al heroico defensor de la independencia nicaragüense trae estos párrafos:

"General Sandino: vencedor o vencido, sois un gran héroe."

La carta, dirigida desde Guatemala a Sandino el 28 de enero, fué publicada aquí (E. U.) ayer.

Después de informarle al valiente nicaragüense que la carta era enviada por las "mujeres guatemaltecas como un testimonio de su simpatía y admiración", éstas se adelantan a atacar a los nicaragüenses "que no titubearon en pedir la intervención y, con ello, en poner en manos de los yanquis el látigo brutal que cruzaría el rostro de los cobardes."

La carta continúa:

"Vencido, vos tendréis el mundo por patria y la gloria os acompañará en todas partes; vencedor, seréis aclamado con respeto; muerto, os habréis inmortalizado."

"Las madres del presente y las madres futuras narrarán a sus hijos vuestro heroísmo supernapoleónico, y os citarán como el noble centroamericano que supo empuñar la bandera de su patria en las alturas."

"Si, por desgracia, vos caéis, vuestra tumba será el símbolo de honor de Nicaragua y en su silencio solemne enseñará a las futuras generaciones cómo se defiende la integridad nacional."

"General Sandino: recibid para vos y vuestros valientes hombres la entusiasta aclamación de las mujeres que os admiran, y para todos los hombres de Centro y Sud-América la apelación que hacemos hacia la unidad de todas las naciones iberoamericanas, en un esfuerzo supremo para demostrar al mundo que la muerte es preferible a la esclavitud."

PLUS ULTRA,

gran revista ilustrada de Buenos Aires
LA MAS ARTISTICA DE CUANTAS
SE PUBLICAN EN CASTELLANO.

Dale \$ 1.00 el ejemplar.

LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

Panfleto contra el sátrapa Juan Vicente Gómez

Habana, de abril de 1928.

Al compañero Froylán Turcios,

Tegucigalpa.

Mi noble compañero:

Con mi voto de solidaridad espiritual por tu cívica y orientadora doctrina indoamericana, predicada en las columnas de *Ariel*, le adjunto ese panfleto que acabo de publicar sobre el sátrapa Juan Vicente Gómez.

Aunque no recibo su revista, siempre la busco para leer verdades de justicia y libertad.

Su compañero y devoto.

F. Laguado JAYME.

VENEZUELA ANTE EL MUNDO

La crisis final del gomezalato feroz.—Los Estados andinos no son separatistas.—La República Petrolera del Zulia no será jamás.—El pueblo de Bolívar le hará frente a toda intervención extranjera, incendiará los pozos de petróleo y levantará hogueras para quemar a los Chamorrios y Adolfo Díaz venezolanos, si surgieran.

—Si Nicaragua tiene un heroico Sandino de su libertad, Venezuela tendrá Sandinos, si la planta insolente del extranjero viola su territorio— y saldrá libre y digna.

Veinte años consecutivos de terrores y opresiones, de tortoles y hambres, de miserias y prisiones, de escarnios y asesinatos, de imperio constante del sable fratricida y de mentiras viles, forman el balance dramático de la satrapía de Juan Vicente Gómez y de unos cuantos sicarios e intelectuales desvergonzados en Venezuela. La obra civilizadora de la tiranía de Gómez en Venezuela es una obra negativa y nocente como toda obra de la tiranía. El poco y averiado progreso material del gomezalato en ciertas obras públicas es completamente nulo frente a la labor oscurantista y desnacionalizadora de la conciencia nacional y de las virtudes cívicas y patrias del pueblo. Gómez y sus asesores han destrozado las leyes, los principios republicanos y los dogmas democráticos de Venezuela, impunemente. Pero esos malhechores que deben morir en la horca y en la hoguera, no han podido matar el espíritu de la libertad y de la justicia del pueblo.

El espíritu de libertad y de justicia del pueblo venezolano va saliendo de su largo y pavoroso letargo y está provocando la crisis del gomezalato. Juan Vicente Gómez y sus malhechores ya han perdido el control sangriento del pueblo encadenado. El tirano y sus nefandos colaboradores serán abatidos por la justicia del pueblo, ya que ellos por espacio de cuatro lustros han vivido embriagándose con el dolor y la sangre de la nación indefensa. Juan Vicente Gómez caerá como caen las fieras y los malhechores, fulminado. Sus alumnos inicuos se disputarán como lobos el cadáver de la República... y tal vez alguno logre dominar, pero su dominio será esporádico, porque el pueblo sabrá defender sus derechos y hará efectivos sus ideales de democracia social, aunque cuesten ríos de sangre humana. Las fronteras están llenas de soldados de la justicia, listos a arrebatarle al tirano sus armas para castigarlo. Venezuela se hundirá en la anarquía, pero la anarquía la hará más viril y por la anarquía cristalizarán los ideales de la justicia social en la conciencia de la Patria nueva y libre.

Nunca los Estados Táchira, Trujillo y Mérida han pensado desmembrarse de Venezuela, para formar con el Estado Zulia una República aparte. Estas son las tres provincias andinas de Venezuela y profesan como las demás provincias venezolanas un nacionalismo profundo, de espíritu y de sangre. Solamente el Zulia, injustamente, ha alimentado alguna débil tendencia de separatismo. Cualquier venezolano que fomente la desmembración de Venezuela morirá en la hoguera y sus cenizas malditas serán lanzadas al viento... El pueblo venezolano defenderá la unidad territorial de Venezuela, empleando los más terribles castigos para sus traidores separatistas, si vesánicamente

pretendiesen realizar sus odiosas traiciones. La República Petrolera del Zulia jamás será una realidad. En la conciencia de Venezuela—de la Venezuela revolucionaria—el noventa y cinco por ciento del país, existe la idea de incenciar los pozos de petróleo para salvar la integridad territorial de la Federación Venezolana.

Los intereses petroleros del Zulia son europeos y gringos. De Europa poco tememos una agresión.....Pero, en cambio, de los filibusteros de Washington y Wall Street es de esperarse que tengan la osadía de intervenir en la vida interna de Venezuela; pero si tal hicieran, el mundo puede tener la seguridad de que el pueblo venezolano les declarará a los yankees una guerra a muerte, como en 1813 lo hizo con España... No habrá cuartel para ningún yankee. El pueblo venezolano será en defensa de su libertad y en defensa de su territorio, inexorable con los extranjeros invasores. Si Nicaragua tiene un valiente Soldado de su libertad en Sandino, Venezuela—la tierra natal de Bolívar, de Sucre, de Páez, de Arismendia, de Piar—dará cien Sandinos, quienes con batallones de hombres, de mujeres y de niños triunfarán sobre todos los yankees armados que nos ataquen.

La juventud de la Venezuela de Bolívar está de pie y lista para iniciar la revolución social y política. El pueblo venezolano ya se ha despertado de su ataraxia y está alerta para conquistar sus libertades, arrebatadas por una pandilla de malecheros. La revolución de Venezuela no será una revolución de caudillos, sino una revolución de ideales, una total renovación espiritual y ética, social y política de Venezuela. La ola revolucionaria será imponente y arrolladora, barrerá todo lo anacrónico y todo lo anciano y averiado: Venezuela saldrá del caos, libre, purificada y digna.

Francis JAYME.

Juicio de Chocano sobre Sandino

Lima, 14 de marzo de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Mi querido Turcios:

Encuentro siempre muy interesante su *Ariel*.

A propósito, los que no se cansan de difamarme—ellos sabrán por qué---acaban de inventar el que yo he calificado de *bandido vulgar* a Sandino. Bastaría el que Sandino le mereciera a Ud. aprecio personal, para que yo---cualquiera que fuese mi opinión al respecto---me cuidase mucho de calificarle en forma tan vulgar.

Desconozco los detalles de lo que está ocurriendo en Nicaragua, en donde tan buenos amigos tengo; pero creo que no lastimo a nadie con afirmar que, haga bien o mal, EL GESTO DE SANDINO ES BELLO. Para un Poeta, querido Turcios, esto es lo más importante.

Le acompaño una aclaración que me he visto obligado a dar a *United Press*.

Ya Ud. sabe que soy fraternalmente suyo

J. S. CHOCANO.

Obsequio de la Librería de Hispano-América

A todo el que compre un libro en la LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA se le obsequiará con un ejemplar de cualquiera de las revistas siguientes: ESFINGE, HISPANO-AMÉRICA o ACCIÓN CÍVICA.

Caras y Caretas

La popular y bella revista ilustrada argentina. Magnífica presentación, textos muy escogidos.

VALE \$ 0.80 EN LA
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

Los sandinistas tomaron ayer La Concordia

De la capital se nos dice por teléfono que se tienen informes de que en Jinotega se viene peleando desde hace varios días entre las fuerzas sandinistas y las norteamericanas. Los encuentros fueron reñidos y sangrientos, no pudiendo precisarse el número de bajas entre ambos ejércitos, debido a que los cadáveres han sido sepultados en el propio campo de batalla.

FUE TOMADA LA CONCORDIA

La plaza de La Concordia, cerca de Jinotega, estaba en poder de tropas yanquis, pero fué embestida impetuosamente por fuerzas comandadas por el jefe sandinista General Aquiles Moncada, habiendo sido tomada después de una refriega sangrienta que duró varias horas. Resultaron muchos muertos y heridos, ignorándose aún el número de bajas.

QUEN ES AQUILES MONCADA

Aquiles Moncada es hijo del General José María Moncada, pero es de filiación netamente liberal y ha reprobado la defeción de su padre, que ha aceptado la vergonzosa intervención de los yanquis en su patria. Es un joven valiente, militar aguerrido e intrépido, muy estimado del General Sandino.

MITINES EN NUEVA YORK

Se nos dice asimismo, que cablegramas recibidos de Nueva York informan que en los barrios de aquella gran metrópoli se están organizando mitines entre el proletariado, protestando de modo vigoroso contra el imperialismo norteamericano. Llevarán estandartes con inscripciones que dirán: *Sigamos a Sandino.*

Doz de ARIEL:
Paz es libertad;
guerra, esclavitud.

Sé que eres pobre

Sé que eres pobre: llevas
un vestido modesto.
Linda, yo tengo sólo
mi dolor: te lo ofrezco.

Porque tú eres más linda
que las demás: tu boca
huele bien—me enloquece
tu mano si me toca.

Eres una chiquilla:
tus libros, tus novelas,
te han llevado a creer
que hacen falta florestas,

florechillas del prado,
rasas, moras de zarzas,
y que en la poesía
se ha de hablar de enramadas.

Sé que eres pobre: llevas
un vestido modesto.
Linda, yo tengo sólo
mi dolor: te lo ofrezco.

FRANCIS JAMMES.

**Fuera de la ley las guerras
de agresión**

WASHINGTON, 20.—Un grupo de prominentes norteamericanos, en una carta que hoy recibió el presidente Coolidge, aboga porque se negocie inmediatamente un tratado multilateral para declarar fuera de ley a las guerras de agresión. Se pronuncian en favor de que tales guerras se consideren prohibidas como principio fundamental del derecho de gentes, y proponen que en el tratado se estipule lo siguiente: "Se conviene por y entre los gobiernos que se adhieren a esta alianza que la prohibición de las guerras agresivas debe tenerse como un principio fundamental de Derecho Internacional y que las naciones que se lancen a una guerra agresiva, con violación de las obligaciones contraídas por este tratado, serán declaradas culpables de una muy seria ofensa contra toda la Sociedad de Naciones." Entre los firmantes de la carta figuran el general Henri Allen, John Obryan, Parkes Cadman, uno de los líderes de la iglesia protestante, y otros.

Carta de Mr. Knowles al Presidente Coolidge

Mr. Horace G. Knowles, Ministro que fué de los Estados Unidos en Nicaragua y Bolivia, y reputada autoridad en cuestiones interamericanas, el mismo que acaba de dirigirse a los líderes políticos de Nicaragua, abogando por un candidato único como medio de salvar al país, con fecha 23 de enero envió una carta al presidente de los Estados Unidos, Calvin Coolidge, sobre la política exterior que la actual administración sigue en relación con Hispano América, la cual tomamos del diario *La Prensa*, de Nueva York.

Dice así:

"Querido señor Presidente:

Al considerar el gesto magnífico de Mr. Hughes en su brillante discurso pronunciado en La Habana el sábado pasado ante los delegados de toda Hispano América, en el cual promete que, en fecha no lejana, las fuerzas norteamericanas de ocupación en Nicaragua y Haití serán retiradas; y como evidencia de su aprobación de lo que Mr. Hughes dijo y prometió, y también respondiendo a los sentimientos y las opiniones de aquellos de sus compatriotas que deploran la pérdida de vidas y de los gravemente heridos entre tantos de nuestros marinos, y entre los más bravos y heroicos de ellos, y para evitar la probable pérdida de más, por no decir nada de los centenares de nicargüenses que están perdiendo su vida, y el gran número de ellos que actualmente está sufriendo de graves heridas sin poder contar ni siquiera con los rudimentarios medios de cura y atención médica, todo habiendo ocurrido bajo vuestra administración, me atrevería a someter a vuestra consideración la idea de su oferta de una cesación inmediata de toda guerra de agresión emprendida por nuestros marinos, bajo órdenes expresas recibidas de Washington, en Nicaragua, contra los nativos de aquella república.

"Tal orden implicaría en efecto el renunciar al revólver, el cual Will Rogers dice que vos estáis usando en la actualidad con vuestra mano izquierda, mientras que con la derecha extendéis cordial bienvenida a las delegaciones de Ibero América. Esta ya común crítica de vuestro amigo Will Rogers está siendo objeto de extensos comentarios y siendo publicada en todos los periódicos de Hispano América y de Europa. Desearía yo que fuese vehementemente atendida para ponerla a vos y a nuestro país en un lugar más elevado. Podría yo hacer mención de la noble carta que hace poco os dirigió John S. Hemphill, de Ferguson, Missouri, y quien perdió un hijo heroico en uno de los recientes movimientos agresivos de nuestros marinos en Nicaragua, la que aparece publicada en el número corriente de *The Nation*. Estoy seguro de que esta carta ha de encontrar un lugar en nuestra historia. Desearía yo vehementemente que pudiérais vos contestar a este atribulado padre en la forma en que lo hizo Lincoln a aquella madre que perdió varios hijos en la guerra civil. En cuanto a la retirada de los marinos, esto se puede arreglar más tarde. Lo que importa ahora es *terminar la guerra*.

"Si vos no desaprobáis y nulificáis el efecto del discurso de Mr. Hughes en Hispano América y en la Habana, el camino más seguro de hacer lo es no continuar la guerra con Nicaragua.

"Erradamente o no, toda Hispano América considera al general Sandino como un patriota, que está peleando por el principio y la causa, no sólo de Nicaragua, sino de toda Hispano América. Hay muchos entre sus conciudadanos que también participan de la misma opinión. El continuar cazándolo y luchando contra él lo convierte en un héroe ante los ojos y el corazón de Hispano América, y el matarlo sería tanto como sublimarlo. Su muerte sería objeto de ceremoniosas procesiones fúnebres en todas las ciudades, pueblos y lugares de Hispano América, y cada uno de sus periódicos le tributaría elogios ahora y en cada uno de los aniversarios de su muerte. Sería un símbolo que mantendría vivo el sentimiento de animosidad de toda Hispano América contra nosotros, en la misma forma en que el Morro de Arica mantiene vivo el odio de los peruanos contra los chilenos y hace que sea tan difícil para vos el encontrar un plan satisfactorio para el arreglo de la cuestión Tacna-Arica. Esto tendería a solidarizar la

animadversión de Hispano América contra nosotros. Con la muerte de Sandino nada tenemos que ganar y todo que perder.

Si nosotros vamos a retirar nuestras fuerzas armadas en Nicaragua en la forma que lo hicimos de Santo Domingo, ¿por qué entonces no terminamos la guerra de una vez, y desempeñamos el papel de un verdadero hermano mayor, enviando a Mr. Morrow a pacificar o a negociar las paces con Sandino? Yo creo que lo podía hacer yo mismo en 24 horas—enviar ayuda médica para sus heridos, y practicar algo así como alguna reparación por los inocentes hombres indefensos, mujeres y niños muertos en los combates, o heridos, y por los hogares destruidos por nuestros marinos. Esto estaría en armonía con las aseveraciones de buena voluntad contenidas en vuestro discurso de inauguración de la Conferencia en la Habana el lunes 16 del actual; y con las promesas de nueva amistad dadas por Mr. Hughes en su discurso del sábado por la noche. Estoy seguro que una actitud tal de vuestra parte merecería el aplauso de todos vuestros conciudadanos de toda Hispano América y de toda Europa. Sería considerada como una buena obra de cooperación con Lindberg, y habría necesariamente de colocar a vuestros delegados en la Conferencia Panamericana en una deseable y privilegiada posición. Haría más que ningún otro acto por mantener la discordia alejada de la conferencia. Encarecidamente os ruego, Señor Presidente, que llevéis este gesto noble a la práctica. De ningún modo podría ser perjudicial para vos o para vuestro país.

La madre viuda de un marino en servicio en aquel país, y quien se encontraba en la línea de fuego cuando ella recibió las últimas noticias de él, pregunta si es vuestra intención continuar la guerra con Nicaragua, si vos pensáis enviar vuestro hijo al frente a reemplazar el de ella. Ella añade que si tiene que perder a su hijo en un campo de batalla, que Dios quiera que sea por una causa más noble que lo es la nuestra de hoy en Nicaragua.

Con la mayor estimación, vuestro sinceramente, señor Presidente.

(f) *Horace G. KNOWLES.*

Prosas que no nos pertenecen

(TELEGRAMA).

Tegucigalpa, 18 de abril de 1928.

Señor don Angel M. Pérez,
Gerente de *El Gráfico*.

Managua.

De las tres prosas que reproduce *El Gráfico* del diez y ocho de marzo con mi firma, sólo es mía la última, titulada *Noche de primavera*.

Le agradeceré mucho rectificar próximo número error en que incurrió esa importante revista atribuyéndome involuntariamente trabajos literarios que no me pertenecen.

Cordialmente salúdole.

Froylán Turcios,
Director de *Ariel*.

Cablegrama del Partido Nacionalista de Puerto Rico

San Juan, Puerto Rico, 17 de abril de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Saludámosle fraternalmente y rogámosle transmita Sandino siguiente mensaje:—"Partido Nacionalista Puerto Rico, reunido asamblea, acuerda felicitar Ejército Libertador Nicaragüense bajo su heroico mando, enviándole ardorosa adhesión."

Federico Acosta Velarde,
Presidente.

Protesta del General Sandino

Washington, marzo, 1928.—Sensación general ha causado el mensaje que últimamente enviara el general Augusto C. Sandino al Senado norteamericano, pues demuestra que aquél está decidido a luchar cada día con más energía contra la intervención de los marinos. Dicho mensaje lo recibió el senador Borah a quien se lo enviara Carleton Beals, redactor corresponsal de *The Nation* en Nicaragua, y dice lo siguiente en sus párrafos principales: «La única forma de poner fin a esta lucha es la retirada de las fuerzas invasoras de nuestro territorio, la sustitución del actual presidente por algún ciudadano nicaragüense que no figure como candidato a la presidencia y la vigilancia de las próximas elecciones por representantes latinoamericanos en lugar de marinos de los Estados Unidos.

«En nombre del pueblo nicaragüense protesto contra la continua barbarie de vuestras fuerzas en mi país, demostrada con actos tales como la reciente destrucción completa de Quilalí. Nunca reconoceré a un gobierno impuesto por una potencia extranjera.

«Demando el inmediato retiro de las tropas invasoras. De no ser así, desde esta fecha no puedo ser responsable de la seguridad de ningún funcionario norteamericano residente en territorio nicaragüense. Por la Patria y la Libertad.—A. C. Sandino.

Botones pro-Sandino

Los simpatizadores de la causa del general Augusto C. Sandino, que con toda entereza se enfrenta a las legiones de los Estados Unidos de Norte América en defensa de la autonomía de Nicaragua y de la dignidad de América, han fotografiado una simpática alegoría, para repartirla en botones muy sugestivos. La alegoría representa a un marino norteamericano decapitado por un soldado del Ejército Libertador. Al contorno trae la siguiente leyenda: *El general Sandino en arreglos con los marinos para la pacificación de Nicaragua.*

Hay gran demanda por los botones.

La Prensa, San Salvador.

PARA ARIEL

Mi verbo de abominación

El legendario bronce del patriotismo nicaragüense, que dejó escapar en 1926 sus campanadas sonoras, anunciando al mundo, desde las alturas del Cosiguina y otras cumbres gloriosas, la hora bendita de las redenciones, está doblando lenta y tristemente, lanzando a los cuatro vientos de la política continental la esquila continuada de la agonía que principió en el *chilamate* de Tipitapa y presentimos no terminará con el experimento eleccionario del próximo octubre. Aquella falange de vindicadores, aquel grito de *¡guerra a la usurpación!* saludados y acogidos con tanto entusiasmo por los que hacemos un culto del deber, se han transformado en un coro servil y en la liturgia que entona, al más insignificante motivo, cantos vergonzosos a los que en momento maldito han tomado como hados protectores... Y la campana continúa esquilando la agonía fatal... y ellos, en vez de conmoverse a sus ecos lastimeros, preparan—paradoja ignominiosa—festines con que celebrar la pérdida de la autonomía!

No se nos diga que palabreamos. Hoy como ayer, mañana como hoy, y siempre como ayer, hoy y mañana, hemos sido de los que, según las contingencias, han tomado la pluma o el rifle para hacer valer los derechos de su lar, ya fuera ante los hermanos protervos o ante el pirata extranjero. Llevamos en la frente una cicatriz indeleble muy honrosa, premio de nuestras decisiones, que es el testigo justificativo de nuestros asertos y la prensa del terruño y las de El Salvador y Honduras no nos dejarán mentir. Tenemos, pues, por qué hablar, censurar y maldecir.

Desde en 1910 y 12 el Partido Liberal Nicaragüense venía siendo enemigo abierto de la Intervención. En 1916 culminó su actitud con el rechazo de las condiciones impuestas por Jefferson para poder ser candidato a la presidencia de la República. Cuando el lomazo de 1925, no sólo abominó el golpe inconstitucional, sino que hizo pie en él para procurar la liberación de la Patria; y a esa base fué a la guerra—guerra santa, por cierto, y con ese propósito los dirigentes llevaron al pueblo, el cual iba animoso y decidido, al campo de batalla. Y de jornada en jornada, de triunfo en triunfo se llegó a las riberas orientales del Xolotán. Y allí, cuando resignada la Patria, que tenía ya al borde de su lecho al chapetón infamemente traído para estuprarla; cuando resignada la matrona noble esperaba la muerte, sonriendo ante la

confianza de la resurrección a que la haría ascender la digna actitud de sus celosos hijos; cuando eso alentaba Nicaragua ¿qué pasó? Ya lo sabe Moncada.

La lucha fué un remedo de epopeya; hubo valor para matar hermanos, pero faltó dignidad para abofetar al intimidador impudente; se olvidó la gesta de Zeledón (de tan reciente data) y se tomó la del proxeneta. Y con la máscara de una piedad impía se pacta un convenio informal, se desacreditan las charreteras doradas y los gonfalones gallardos de un ejército de leones, se rebaja la nobleza de un partido histórico, y, lo que hace romperse la urna de la cóteras contenidas, se desgarran el último jirón de dignidad que tiene mi Patria.

¿Que no se podía contrarrestar el poderío estadounidense, que sería inhumano, etc., etc.? Sí, son las disculpas que se invocan cuando el interés propio de un venal se balancea con el de la honestidad, cuando el tin tin metálico de monedas halaga los oídos de los avaros, cuando el ofrecimiento de lograr algo por lo cual se lucha sordamente acaricia las fuentes de las tentaciones.

Mientras tanto, de las Segovias a Chontales, siguiendo las caprichosas crestas de la cordillera de los Andes, Sandino, con la majestad de su nombre, digno del sustantivo de su ému del Rubicón, lanzando el apóstrofe a la caza del cobarde gigante que violenta a Nicaragua, se ha constituido, con el valor de un macabeo, en guardián del arca que atesora las reliquias venerandas de la Patria; a paso que los treinta veces traidores, ocultando las refocitaciones que les hacen prever ya sus futuros hartazgos concupiscentes, le llaman *bandido* entre la runia de sus disimulos nefandos. ¡Qué brutos! ¡Qué imbéciles!

Y el Partido Liberal, obligado legatario del *sancta sanctorum* del *pueblo escogido*, ha reemplazado el verdadero Jehová de sus creencias por ídolos al Señor Dios de sus deseos... y en las aras santificadas le eleva preces, le ofrece sacrificios y le alienta.

Y así es y así será, aunque los aviones asesinen con sus bombas infernales a mujeres y niños, a civiles y ancianos indefensos, como en El Ocotal; aunque los oficiales del alto Comando torturen inquisitorialmente y a la manera yarqui a los conterráneos que caen en sus garras, como hace J. W. Glandden en Somotillo; aunque las patrullas interventoras, cuya intromisión se ha imple-

rado por caridad de Dios, se solacen acribillando a tiros, en plena plaza pública, a los infelices convictos y confesos del horrendo crimen de pertenecer al puñado de patriotas que acompañan al héroe que, nimbado por la gloria empieza a sentir ya el zalameo de la inmortalidad. Así es y así será, aunque eso y más que debiera despertar los sentimientos patrios, dormidos normalmente en el corazón de esos tráfugas sólo sirva para que luzcan sus actividades de turiferarios sin vergüenza. Así es y así será, aunque el sublime rebelde, en El Chipote como en Quilalí, en Darailí como en Murra, en El Bramadero como en Los Limones, en donde quiera que las huestes invasoras lo atacan o los buitres rapaces lo localizan, esté reiterando al ejército rubio los zarpazos del águila alemana cobardemente atacada por él cuando en su cueva milenaria estaba herida de muerte; aunque con desafíos tan desiguales y tan insólitos, aquel joven saguntiano está probando que no es bandido al defender su predic, que no es merodeador quien no se arredra ante la crueldad del ugro que trata de destruir a su Patria. Así es y así será. Ahora no cabe la protesta.

Pero no mandarán. No, no. Dios es justo, reprueba a los malvados y castiga a los nefandos. No mandarán, porque Dios no lo querrá.

Y mientras el mundo todo se levanta contra el atentado vil, la Gran Convención del Partido Liberal Nacionalista, con todo el rimbombo malsonante de sus calificativos, lanza a la consideración pública la candidatura presidencial del primer personaje en la tragedia ridículamente trágica que se hace representar a Nicaragua; mientras en el mismo Senado N. A. se urge la explicación y el retiro de la marinería que deshonra a una *gran nación* de la manera *más vergonzosa*, los destacados todos del Liberalismo nica baldonan a los senadores que trataron de bloquear la Ley Mc Coy por lo que tenía de atentatoria mientras la prensa de ambos Continentes censura y clama con voz que tiene trenos de los del Apocalipsis, los abandonados de la nicaragüense y reiteran la petición de Moncada porque no se vayan los que al precio de su traición abominable despertaran sus ansias de burgués político corrompido.

En tanto, Sandino, a despecho de los villanos del honor patrio, ha hecho de los Andes de su país su Congolón, su roca trémula, su peñón perenne. ¿Llegará el minuto del arcabuzazo traidor? ¿Quizá tenga que ser ese el extremo de la grandeza humillada!

Y el partido conservador nicaragüense, que había puesto la Patria en el madero de la ignominia, en un arranque no de despecho como quier decirse, sino de rectificación que ha de purificarle, alienta la indignación del héroe. Y tal vez en las cipreses severas del Mombacho, encastillado como el iluminado de las montañas de Dipilte, mando antes un baño lustral en el lago de Nicaragua tomaba alientos para sus luchas libertarias, al pie del ara de los dioses de Omo-Tepetl, ojalá inicie la cruzada de rectificaciones, dignas para él y de liberación para la Patria. Y entonces, si él la enclavó, no será el Longino que vaya con sarcasmo cruel a darle la lanzada postrera.....
S en su afán de mando vendió, reparando yerros ahora recompra con su sangre.

Dom Mairena Hz.
(Nicaragüense).

Tegucigalpa, abril de 1928.

LA ESFERA

Hermosa revista ilustrada
de Madrid.

VALE \$ 0.80 EN LA
Librería de Hispano-América.

Durmiendo el sueño eterno

NUEVA YORK, 11.— En la famosa sesión del día 2, Dill dijo, entre otras cosas: «No tenemos en Nicaragua ningún compromiso que exija el sacrificio de vidas de norteamericanos» y a este respecto los diarios escriben editoriales apoyando el retiro de las fuerzas de marina y las críticas del propio Dill, que continuó diciendo que las iniciativas de otros senadores para investigar el caso de Nicaragua dormían el acostumbrado sueño del que nadie puede despertar, en la Comisión de Relaciones Exteriores.

GUATEMALA, 11.—De Managua informan que las autoridades de ese lugar han recibido aviso fidedigno de que considerables grupos de originarios de la costa del Este pasaron por la región de Acoyapa y atravesaron el río con el objeto de unirse a las fuerzas que comanda el General Sandino. En los mismos informes se agrega que los citados elementos portaban rifles que pertenecieron al Gobierno nicaragüense. Por distintos rumbos del país marchan los patriotas nicaragüenses a unirse con el lobo solitario. Se esperan fuertes encuentros entre los autonomista y los rifles norteamericanos.

Colecciones baratísimas

Para difundir más ampliamente la lectura de nuestras revistas, de hoy en adelante les fijaremos a las colecciones los precios ínfimos que siguen:

Esfinge—37 números—4.00

Hispano-América—25 números—2.00.

Acción Cívica—15 números—1.50.

Revista Ariel—65 números—9.00.

Remitiendo adelantado su valor y el del porte postal, se despachan pedidos de los departamentos.

Las famosas libertades norteamericanas

¿En qué consiste la libertad norteamericana? Antes de desembarcar en Nueva York, un médico nos vuelve los párpados del revés para ver si tenemos tracoma, mientras otro empleado del Gobierno registra nuestras portamonedas y averigua *cuanto valemos*. Si menos de treinta dólares no podemos desembarcar en la tierra de la libertad. Si estamos enfermos tampoco.

Supongamos que tenemos dinero y que tenemos salud; que nuestro estado social no es el de mujeres solas, que no traemos con nosotros plumas de sombreros, que no nos acompaña ninguna esposa ilegal y que no somos el ex-presidente Castro de Venezuela. Dadas todas estas condiciones y algunas otras, relativas las más al color de nuestra piel, el entrar en los Estados Unidos no será para nosotros cosa imposible. Pero una vez en los Estados Unidos, ¿qué libertades tendremos aquí que las de que hayamos carecido en otras partes? ¿La libertad de construir rascacielos horribles? ¿La de pasarnos el día mascando goma? ¿La de entrar con el sombrero puesto en las oficinas? ¿La de pisarle los callos y darle codazos a nuestro prójimo? De todas las libertades norteamericanas éstas son las que el recién llegado advierte más pronto. Es decir, el recién llegado advierte primero, que las gentes le pisan y le dan codazos y entran en su oficina sin descubrirse, y se indigna. Luego nota que se trata de una costumbre general, y que él puede hacer lo mismo con los otros, y entonces es cuando la cosa se le aparece como una manifestación del principio de la libertad.

Echarle un piropo a una mujer puede costarle a uno en los Estados Unidos o la ruina o la cárcel. A veces puede costarle hasta el matrimonio. ¿Es esto libertad?

—Sí—dicen los norteamericanos. Esto representa para las mujeres la libertad de no ser piropeadas.

En realidad, desde el punto de vista de las mujeres, éste es, efectivamente, el país más libre del mundo. Desde el punto de vista de los hombres, la cosa varía bastante. ¿Por qué son los Estados Unidos la tierra de la libertad? ¿Qué diferencia fundamental existe entre el principio norteamericano de la libertad y el de otros países?

—Aquí no hay clases—se dice. Todo el mundo está en las mismas condiciones. Todos tienen las mismas posibilidades

Y esto fué verdad en un tiempo. Aquí no había clases. ¿Cómo había de haberlas, si no había gente? No había clases, no había rutinas, no había prejuicios. No había tampoco historia, no había tradición. Entonces este era, efectivamente, un país libre. Las únicas limitaciones a la libertad de los primeros pobladores estaban impuestos por las fieras y por los mosquitos.

Pero hoy ya hay clases. Rockefeller, Morgan, Wanderbilt, Carnegie...¿Es qué el emigrante que acaba de desembarcar en Ellis Island sin más de treinta duros en el bolsillo, procedente de Hungría o de Polonia, puede emprender un negocio con probabilidades contra los agentes de esas cuatro firmas? Toda América está en manos de los trusts. Aquí hay una esclavitud económica, como tal no existe en ningún otro lado, y aquí hay clases. Son clases sin tradición, sin buen

gusto, sin viejos castillos y sin retratos de familia; pero son más poderosas que las clases europeas.

—Inútil—me dice un norteamericano. Lo fundamental de nuestra libertad no es la falta de clases, sino el principio político de la igual oportunidad. Aquí un zapatero puede ser presidente de la República, y esto no ocurre en Europa.

En Europa, efectivamente hay un refrán que dice: *zapatero a tus zapatos*. Y, en realidad, ¿de qué le serviría a un zapatero el ser presidente de la República? Lo probable es que tuviese que abandonar la lezna y el cuchillo para atender a los asuntos del Estado. Por lo demás, esta posibilidad de que disfrutaran los zapateros en América es más teórica que práctica. Un zapatero puede ir poco a poco ascendiendo en posición social hasta llegar a la presidencia del país, pero difícilmente logrará saltar a ella desde su zapatería.

No. No se ven fácilmente las libertades norteamericanas. Y conste que yo no quiero presentarles a usted Norte América como un país reaccionario. Nada de esto. Mi objeto es, sencillamente, negar que el mundo se divida en estas dos partes: Norteamérica o la parte de la libertad, y el resto, o la parte de la tiranía.

JULIO CAMBA.

El único discurso de Mr. Coolidge en las Conferencias de la Habana

“No deja de ser un ejemplo saludable el de que hayamos resuelto nuestras dificultades internacionales sin tener que recurrir a la fuerza; si estas conferencias han dado fruto, es precisamente el haber conseguido agrupar a nuestras repúblicas a la sombra del DERECHO y de la LEY, y en esa dirección debemos dirigir nuestras miradas con la seguridad de que iremos rectos al progreso.” Las palabras hipócritas de Mr. Coolidge son un cáustico, son una burla sangrienta para los pueblos oprimidos de nuestra América: ningún indohispano, que merezca serlo, encontrará el fruto de la farsa de la Habana de que nos habla Coolidge, a menos que los frutos sean la invasión de nuestros territorios por los bucaneros del ejército yanqui.

Mr. Coolidge pretende olvidar, según se desprende de su ampuloso discurso, que es la fuerza bruta de sus *cosacos* la que con lujo de barbarie está asesinando colectivamente al pueblo nicaragüense; pretende olvidar que para nosotros, americanos, él y todo su ejército de *cosacos* no son más que una turba de *bandados internacionales*, contra los cuales nuestro deber es luchar.

“La ley es el refugio de los débiles y de los oprimidos... Es el escudo de las naciones pequeñas.” ¿Desde cuando un presidente de los Estados Unidos de los últimos tiempos es respetuoso a la ley? ¿Qué derecho tiene Mr. Coolidge

para hablarnos de respeto a la ley, cuando él precisamente ha autorizado el asesinato del pueblo nicaragüense?. ¿Es que el respeto a la ley consiste en mandar a Nicaragua marinos armados hasta los dientes para matar la libertad de aquel pueblo? ¿El respeto a la ley consiste en oprimir los pueblos de nuestro continente, esclavizándolos a punta de bayonetas, para beneficio de la burguesía de Wall Street?

“Nuestros pueblos no buscan privilegios para ellos, ni se dejan llevar por el espíritu de dominación, imponiendo restricciones a la libertad de acción de otros, que ha sido fatal a la paz y al progreso. El sistema internacional que representáis, los derechos de cada nación llevan acoplados las obligaciones respectivas, bien definidas por las leyes que todos reconocemos como lazos de amistad al mismo tiempo que de garantía.” En América todos sabemos que el gobierno norteamericano, (gobierno del capitalismo norteamericano), nunca ha respetado los derechos de nuestros pueblos, y también sabemos que jamás los respetará, mientras no estemos dispuestos a cerrar el puño para aplastar la cabeza del monstruo. Y si no se respeta nuestros derechos territoriales, menos puede respetarse los tratados firmados entre los países latinoamericanos y los agentes financieros de los banqueros yanquis.

El tratado firmado en 1888 en-

tre Colombia y Estados Unidos fué violado por éste en 1903, desmembrando a Colombia, gracias a la intervención yanqui, al proclamarse la República de Panamá, porque así convenía a las miras imperialistas del gobierno norteamericano. Santos Zelaya fué derrocado por el gobierno yanqui, y que éste, apesar de ser un tirano, no quiso firmar un tratado que lesionaba la soberanía de Nicaragua; este tratado fué firmado en 1914 por el mil veces traidor y mil veces asesino del pueblo nicaragüense, Emiliano Chamorro.

Los pactos de Washington firmados a bordo del Tacoma, ¡cuántas veces no han sido violados!

¡Si el silencioso Coolidge nos citara un caso!

La actitud del mandatario yanqui ha sido maquiavélica; pero si hemos de ser justos debemos confesar que la actitud de los Delegados latinoamericanos en la Sexta Conferencia Panamericana no sólo es cobarde sino criminal.

Manuel Cáliz Herrera.

Tegucigalpa, abril de 1928.

OBRAS de G. ALEMAN BOLAÑOS

De venta en la Librería de Hispano-América:

La Juventud de Rubén Darío.
La Factoría, (novela).
Periodismo y Periodistas.
La Serena Inquietud.
El País de los Irredentos.

LEGACION DE EL SALVADOR EN MEXICO

México, marzo 17 de 1928.

Sr. don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Muy grato me es llevar a su conocimiento que la Legación de la República de El Salvador en esta capital ha quedado definitivamente instalada en la casa número 112, Calle de Bucareli, teléfono 28-49 Ericsson, donde espero sus muy distinguidas órdenes.

Aprovecho esta oportunidad para saludarle con la más alta consideración y suscribirme su muy atto. S.S.

Juan Ramón Uriarte,
Ministro Plenipotenciario
de El Salvador.

SANDINO

¿Es un loco? Tal vez. Mas cual Sandino,
en este continente quedan pocos...
¡Ojalá que en el suelo indolatino
hubiera, cual Sandino, muchos locos!

Y si un loco hace cien, ¡plugiera al cielo
que este loco sin par, hiciera miles,
y fuera un manicomio nuestro suelo
de locos tan patriotas y viriles!

Guatimozín, Tecún-Umán, Lempira
fueron locos como él y fueron grandes,
y la posteridad que los admira
les alza un pedestal sobre los Andes.

Son de la selva que engendró leones,
no del pantano que incubó caimanes,
y circula su sangre a borbotones
cual fuego secular de cien volcanes.

Quijotes novelescos del Destino,
entraña su locura una esperanza...
Queremos locos, sí, como Sandino,
no cuerdos cual Moncada-Sancho Panza.

Guillermo F. Hall.

Patriotas portorriqueños

San Juan, marzo 11 de 1928.

Sr. Froylán Turcios,
Director de la Revista Ariel.
Tegucigalpa, Honduras, C. A.

Señor:

Por mediación de un diario de esta capital nos hemos enterado de su devoción por el valiente y patriota General Augusto C. Sandino y queremos le haga saber que aquí, en esta pequeña isla perdida en la inmensidad del Mar Caribe, aún laten corazones amantes de la libertad y del derecho a ostentar una patria libre y soberana donde el imperialismo no reine.

Aunque por desgracia, Sr. Turcios, no gozamos de libertad ni de soberanía; porque entendemos que un pueblo que es gobernado por otro no es sino un pueblo esclavo, y esto sucede aquí, porque como Ud. sabrá somos muy pequeños y por medio de la pluma y la palabra no se consigue nada; solamente se consigue haciendo lo que han hecho Bolívar, Martí, Maceo y otros y como lo está haciendo el valiente Sandino en Nicaragua, que viendo la superioridad del enemigo se levanta en armas para combatirlo hasta morir o vencer.

Desearíamos tener la seguridad de que esta carta haya sido recibida por Ud. por lo que le agradeceríamos no conteste tan pronto tenga una oportunidad.

Sin otro particular quedamos atentos y s. s.

José Campos Sánchez.

José A. Díaz.

Enrique A. Velázquez Campos.
(C. H. School).

Apartado postal 1563,
San Juan de Puerto Rico.

BREVIARIO DEL PATRIOTA

Cuatrocientos veinte años después hay hombres en Puerto Rico que denigran el ideal que las indias antillanas ilustraron con su amor y su sangre, que reniegan de su patria, que la rinden y la deshonoran, que no saben siquiera con la pluma, ya que no con la espada, hacer lo que Anacaona con masas y flechas, lo que con brazos incermes las indias que se lanzaron a la salvación o al suicidio en la bahía de la Aguada.

José de Diego.

Fray Mocho

Gran revista argentina semanal ilustrada.

El ejemplar vale \$ 0.50.

Librería de Hispano-América

Para ser buen jugador de FOOT-BALL

A sesenta centavos el ejemplar en la
LIBRERÍA DE HISPANO--AMÉRICA.

EL LIBERTADOR

Revista antiimperialista mexicana.

Vale \$ 0.20 el ejemplar en la
Librería de Hispano-América.

Tabletas BAYER de

HELMITOL

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción. Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable
No afectan el estómago.
No irritan los riñones.

Use las Ud.....



REVISTA ARIEL

Honduras Sugar and Distilling Company

La Ceiba, Honduras, C. A.

Propietarios del gran Ingenio Montecristo

Montado a la moderna, con maquinarias inmejorables para la elaboración de la famosa azúcar marca «La Abeja» y los exquisitos licores Anís del Mico, Whiskey Virginia, Ron del Moreno, Ron Palmira, Coñacs y Ginebras de diferentes clases; cremas y perfumes de condiciones insuperable

Agencia de ventas a cargo de don F. Ernesto Castillo,
Avenida San Isidro, esquina calle 4ª

BANCO DE HONDURAS

Fundado el 10 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: TEGUCIGALPA	Sucursal SAN PEDRO SULA
AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso.	Capital autorizado... \$ 1.000.000.00 Capital acordado.... 600.000.00 Capital suscrito..... 417.500.00 Fondo de Reserva... 441.839.98

CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: **BANCO.**

Códigos: ABC 4ª y 5ª Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

IMPORTANTISIMO

Si desea economizar su dinero, compre siempre su calzado en la *Moderna*, de José León Pérez P. Es el más elegante, durable y barato. Teléfono N° 44.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

- - SOCIAL - -

Director: Conrado Massagüer.
Avenida de Almendares,
esquina a Bruzón.
Habana, Cuba.

JOAQUIN PON & Co.

IMPORTADORES

Comayaguela, Honduras.

J. Leonardo Godoy

Médico y Cirujano

La Ceiba.—Honduras.

Señoras y Señores
CALZADO NACO-
ES EL MEJOR Y EL MAS
BARATO

Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monill

Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Drogas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: SAN PEDRO SULA.

Sucursales:—PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE, NARANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.

Importadores y Exportadores Renovación constante de mercaderías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.

PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: AMAPALA y CHOLUTECA.

Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas

DIRECTOR:—FROYLAN TURCIOS.

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1º y 15)..... 0.75
Número del día..... 0.50
Número atrasado..... 0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono No. 64.

ANGLO--AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

OSORIO GIRON HNOS.

Standard Fruit And Steamship Co

R. R. & S. S. LINES--VAPORES

Los más rápidos vapores fruteros entre la Costa Norte
---de Honduras y los Estados Unidos de América---

AMAPALA -- ATLÁNTIDA -- MORAZÁN

En estos lujosos y cómodos vapores, contruidos para la Standard Fruit And Steamship Co, encontrarán los pasajeros todas las comodidades modernas; baños fríos o calientes, luz eléctrica, salones, telegrafía sin hilos y cocina de primer orden, etc. Los vapores atracan a los muelles de New Orleans y La Ceiba.

Para precios y demás informes, entenderse con H. D. SCOTT.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR

DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

D. cablegráfica:
INDIO.

Escuela de Agricultura Práctica.
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que Honduras no ha de dejarlo perecer por inanición.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filosofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación. Misceláneas y Documentos.

Publicado por

J. GARCIA MONGE.

Apartado Letra X, San José, Costa Rica C. A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega..... centavos, 0.50
El tomo (24 entregas)..... 12.00
El año para el exterior: 2 tomos de 24 entregas cada uno..... \$ 6.00 oro am.

Avisos:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción. En el contrato semestral de Avisos se da un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones.

Capital 16 millones de pesetas

Concesionaria para venta, además de las suyas, de las ediciones de las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUILAR—BABEL—LA LECTURA—MUNDO LATINO—REVISTA DE OCCIDENTE—RUBINOS—HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA, el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.
BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.
BUENOS AIRES: Suipacha, 585.
STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Organo en español de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes. Noticias sobre el movimiento social en el mundo entero. Estadísticas comparativas respecto al precio de la vida y al tipo de los salarios en las principales capitales de Europa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 20 pesetas anuales.
Número suelto..... 2 pesetas.

Dirijase la correspondencia de redacción a A. Fabra Ribas, Apartado 3.032, Madrid (3).-- Dirección telegráfica: Iterlab, Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales en Trujillo.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Srio. de Redacción: Iguacío de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Por un año.....\$ 19.00
Por seis meses..... 10.00
Por tres meses..... 5.00
México, D. F.--MÉXICO.